

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT4280512

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
MIKHAIL VLADIMIROVICH BELOV	01/27/2015
DANIL ALEKSANDROVICH ZAGOSKIN	01/27/2015
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	YANDEX LLC
Street Address:	16 LEO TOLSTOY
City:	MOSCOW
State/Country:	RUSSIAN FEDERATION
Postal Code:	119021
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	15504863
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(514)397-8515
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
Phone:	514-397-8500
Email:	annik.leclerc@bcf.ca
Correspondent Name:	BCF LLP
Address Line 1:	2500-1100 RENE-LEVESQUE BLVD. WEST
Address Line 4:	MONTREAL, QUEBEC H3B 5C9
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	34055-841
NAME OF SUBMITTER:	ANNIK LECLERC
SIGNATURE:	/Annik Leclerc/
DATE SIGNED:	02/17/2017
Total Attachments: 6	
source=34055-841-Acts#page1.tif	
source=34055-841-Acts#page2.tif	
source=34055-841-Acts#page3.tif	
source=34055-841-Acts#page4.tif	
source=34055-841-Acts#page5.tif	

г. Москва
27.01.2015

Moscow
January 27, 2015

Настоящий Акт, составленный и подписанный ООО «ЯНДЕКС», зарегистрированным в соответствии с законодательством России по адресу: 119021, Россия, г. Москва, ул. Льва Толстого, д. 16, в лице директора патентного отдела Москвича Андрея Сергеевича, действующего на основании Доверенности № 71-1 от 12.07.2012, с одной стороны, (далее - «Компания»)

This Act made and signed by YANDEX LLC, a company registered under the laws of Russia, with address: 16 Lva Tolstogo str., Moscow, 119021, Russia, represented by Director, Patent Operations, Moskvitch Andrei Sergeevich acting on the basis of the Power of Attorney № 71-1 dated 12.07.2012, on the one hand, ("Company"),

и гражданином Российской Федерации ЗАГОСКИН Данил Александрович, с другой стороны, (далее - «Изобретатель»),

and citizen of Russian Federation ZAGOSKIN Danil Aleksandrovich, on the other hand, ("Inventor")

именуемыми по отдельности «Сторона» и совместно - «Стороны»,

referred to separately as "Party" and jointly "Parties",

ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО:

CERTIFIES THAT:

1. Изобретатель совместно с Беловым М.В. является соавтором следующего изобретения:

1. Inventor jointly with Belov M.V. is the coauthor of the following invention :

- Название: СИСТЕМА И СПОСОБ ОБРАБОТКИ ЗАПРОСА В СЕТИ РАСПРЕДЕЛЕННОЙ ОБРАБОТКИ ДАННЫХ
- Номер файла в системе: 2014-0233-DS-PD1 (далее - «Изобретение»)

- Title: СИСТЕМА И СПОСОБ ОБРАБОТКИ ЗАПРОСА В СЕТИ РАСПРЕДЕЛЕННОЙ ОБРАБОТКИ ДАННЫХ
- No. of the file in the system: 2014-0233-DS-PD1 (hereinafter - "Invention")

2. Право на получение патента на Изобретение полностью перешло и принадлежит Компании. Компания вправе использовать Изобретение и распоряжаться им по своему усмотрению любым не противоречащим закону способом, в том числе запатентовать Изобретение от своего имени или передать право на получение патента на Изобретение другим лицам. Риск отсутствия патентоспособности Изобретения несет Компания.

2. The right to obtain a patent to the Invention has fully passed and belongs to Company. Company may use the invention at its own discretion by any lawful means, including patent the Invention in its own name or transfer the right to obtain a patent to the invention to a third party. The risk of non-patentability of the Invention shall be borne by Company.

3. Изобретатель подтверждает и гарантирует, что он не заключал и не будет заключать

3. Inventor has not executed and will not execute an agreement with any third party in

какие-либо соглашения с третьими лицами в отношении Изобретения.

4. Изобретатель имеет право на вознаграждение. Общая сумма вознаграждения, подлежащая выплате соавторам Изобретения, составляет 35 000 (тридцать пять тысяч) рублей. Общая сумма вознаграждения распределяется между соавторами поровну.

5. Для целей Соединенных Штатов Америки настоящим Изобретатель заявляет, что:

a. Данная декларация прилагается к международной заявке PCT № PCT/RU201 / _____, поданной « _____ » _____.

b. Вышеуказанная заявка была подана Изобретателем или лицом, уполномоченным на подачу заявки, от имени Изобретателя.

c. Изобретатель утверждает, что является подлинным автором изобретения, указанного в вышеуказанной заявке.

d. Настоящим Изобретатель подтверждает, что ознакомлен с положением п. 1001 Гл. 18 Закона США, согласно которому, за приведение любых преднамеренных ложных утверждений в настоящей Декларации, предусмотрена ответственность в виде наложения штрафа и/или тюремного заключения на срок не более пяти (5) лет.

e. Изобретатель настоящим обязуется сообщать Компании, ее правопреемникам, обо всех известных ему фактах в отношении данного Изобретения, делать заявления в судебных спорах, подписывать все необходимые юридические документы, подписывать и предоставлять все документы, которые необходимы или желательны для охраны имущественных прав Компании, ее правопреемников, на данное Изобретение, участвовать во всех последующих заявках на патенты, вытекающих из или относящихся к данному Изобретению, участвовать в экспертизах, свидетельствовать в суде и делать все возможное для помощи Компании, ее правопреемникам, в получении и защите

relation to the invention.

4. Inventor is entitled to a remuneration. The total amount of the remuneration to be paid to the coauthors of the invention is equal to 35 thousand Russian rubles. The total amount of the remuneration shall be divided equally among the coauthors.

5. For the purposes of the United States of America inventor hereby declares that:

a. This declaration is directed to PCT international application no. PCT/RU201 / _____, filed on _____.

b. The above-identified application was made or authorized to be made by inventor.

c. Inventor believes that he/she is the original inventor of a claimed invention in the application.

d. Inventor hereby acknowledges that any willful false statement made in this declaration is punishable under 18 U.S.C. 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

e. Inventor hereby agrees that he will communicate with the Company, its successors and assigns, any facts known to him respecting this invention, testify in any legal proceedings, sign all lawful papers when called upon to do so, execute and deliver any and all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to this invention in said Company, its successors or assigns, execute all divisional, continuation, reissue, and re-examination applications, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid the Company, its successors and assigns, to obtain and enforce proper patent protection for this invention in any country, it being understood that, irrespective of whether inventor is in the employ of the

прав на данное Изобретение в любой стране, при этом вне зависимости от того, является ли Изобретатель работником Компании или ее аффилированных лиц, все расходы на исполнение обязательства, указанных в настоящем пункте, должна понести Компания, ее правопреемники.

7. Настоящий Акт составлен и подписан на русском и английском языках в 2 (двух) идентичных экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой из Сторон. В случае противоречий между версиями Акта на русском и английском языках, русскоязычная версия имеет преимущественную силу.

Изобретатель:

ЗАГОСКИН Данил Александрович
паспорт гражданина РФ
45 09 №266146
выдан Выдан Отделением по району Таганский
ГУФМС России по г. Москва в ЦАО,
Адрес проживания: 117452, Россия, Москва, ул.
Азовская, дом №23, кв. 105

Company or its affiliates, any expense incident to the performance of the obligations of the present paragraph shall be borne by the Company, its successors, and assigns.

7. This Act is drafted and signed in Russian and English, in 2 (two) identical copies, having equal legal force, one copy for each Party. In any case of discrepancies or differences between the versions of the Act in Russian and English, the Russian version shall prevail.

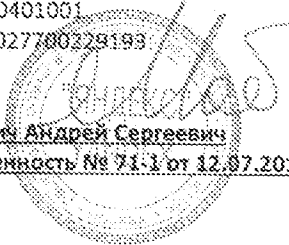
Inventor:

ZAGOSKIN Daniil Aleksandrovich
passport of Russian citizenship:
45 09 №266146
issued by Taganskiy office of Department of
Federal Migration Service
Address: 117452, Russia, Moscow, Azovskaya
str., h. №23, apt. 105

Компания:

ООО «ЯНДЕКС»
Место нахождения:
Россия, 119021, г. Москва, ул. Льва Толстого,
д.16
ИНН 7736207543,
КПП 770401001,
ОГРН 1027700229193

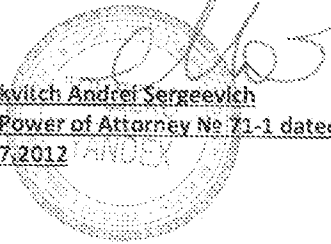
Москвич Андрей Сергеевич
Доверенность № 71-1 от 12.07.2012



Company:

YANDEX LLC
Address: 16 Lva Tolstogo str., Moscow,
119021, Russia
Tax ID: 7736207543
KPP code 770401001
Reg. No: 1027700229193

Moskvitch Andrei Sergeevich
The Power of Attorney № 71-1 dated
12.07.2012



г. Москва
27.01.2015

Moscow
January 27, 2015

Настоящий Акт, составленный и подписанный ООО «ЯНДЕКС», зарегистрированным в соответствии с законодательством России по адресу: 119021, Россия, г. Москва, ул. Льва Толстого, д. 16, в лице директора патентного отдела Москвитча Андрея Сергеевича, действующего на основании Доверенности № 71-1 от 12.07.2012, с одной стороны, (далее - «Компания»)

This Act made and signed by YANDEX LLC, a company registered under the laws of Russia, with address: 16 Lva Tolstogo str., Moscow, 119021, Russia, represented by Director, Patent Operations Moskvitch Andrei Sergeevich acting on the basis of the Power of Attorney № 71-1 dated 12.07.2012, on the one hand, ("Company").

и гражданин Российской Федерации БЕЛОВ Михаил Владимирович, с другой стороны, (далее - «Изобретатель»),

and citizen of Russian Federation BELOV Mikhail Vladimirovich, on the other hand, ("Inventor")

именуемыми по отдельности «Сторона» и совместно - «Стороны»,

referred to separately as "Party" and jointly "Parties",

ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО:

CERTIFIES THAT:

1. Изобретатель совместно с Загоскиным Д.А. является соавтором следующего изобретения:
* Название: СИСТЕМА И СПОСОБ ОБРАБОТКИ ЗАПРОСА В СЕТИ РАСПРЕДЕЛЕННОЙ ОБРАБОТКИ ДАННЫХ
* Номер файла в системе: 2014-0233-DS-PD1 (далее - «Изобретение»)

1. Inventor jointly with Zagoskin D.A. is the coauthor of the following invention :
* Title: СИСТЕМА И СПОСОБ ОБРАБОТКИ ЗАПРОСА В СЕТИ РАСПРЕДЕЛЕННОЙ ОБРАБОТКИ ДАННЫХ
* No. of the file in the system: 2014-0233-DS-PD1 (hereinafter - "Invention")

2. Право на получение патента на Изобретение полностью перешло и принадлежит Компании. Компания вправе использовать Изобретение и распоряжаться им по своему усмотрению любым не противоречащим закону способом, в том числе запатентовать Изобретение от своего имени или передать право на получение патента на Изобретение другим лицам. Риск отсутствия патентоспособности Изобретения несет Компания.

2. The right to obtain a patent to the Invention has fully passed and belongs to Company. Company may use the Invention at its own discretion by any lawful means, including patent the invention in its own name or transfer the right to obtain a patent to the invention to a third party. The risk of non-patentability of the Invention shall be borne by Company.

3. Изобретатель подтверждает и гарантирует, что он не заключал и не будет заключать

3. Inventor has not executed and will not execute any agreement with any third party in

какие-либо соглашения с третьими лицами в отношении Изобретения. relation to the invention.

4. Изобретатель имеет право на вознаграждение. Общая сумма вознаграждения, подлежащая выплате соавторам Изобретения, составляет 35 000 (тридцать пять тысяч) рублей. Общая сумма вознаграждения распределяется между соавторами поровну.

4. Inventor is entitled to a remuneration. The total amount of the remuneration to be paid to the coauthors of the invention is equal to 35 thousand Russian rubles. The total amount of the remuneration shall be divided equally among the coauthors.

5. Для целей Соединенных Штатов Америки настоящим Изобретатель заявляет, что:

5. For the purposes of the United States of America inventor hereby declares that:

a. Данная декларация прилагается к международной заявке PCT № PCT/RU201_/_____, поданной « » _____.

a. This declaration is directed to PCT international application no. PCT/RU201_/_____, filed on _____.

b. Вышеуказанная заявка была подана Изобретателем или лицом, уполномоченным на подачу заявки, от имени Изобретателя.

b. The above-identified application was made or authorized to be made by inventor.

c. Изобретатель утверждает, что является подлинным автором изобретения, указанного в вышеуказанной заявке.

c. Inventor believes that he/she is the original inventor of a claimed invention in the application.

d. Настоящим Изобретатель подтверждает, что ознакомлен с положением п. 1001 Гл. 18 Закона США, согласно которому, за приведение любых преднамеренных ложных утверждений в настоящей Декларации, предусмотрена ответственность в виде наложения штрафа и/или тюремного заключения на срок не более пяти (5) лет.

d. Inventor hereby acknowledges that any willful false statement made in this declaration is punishable under 18 U.S.C. 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

6. Изобретатель настоящим обязуется сообщать Компании, ее правопреемникам, обо всех известных ему фактах в отношении данного Изобретения, делать заявления в судебных спорах, подписывать все необходимые юридические документы, подписывать и предоставлять все документы, которые необходимы или желательны для охраны имущественных прав Компании, ее правопреемников, на данное Изобретение, участвовать во всех последующих заявках на патенты, вытекающих из или относящихся к данному Изобретению, участвовать в экспертизах, свидетельствовать в суде и делать все возможное для помощи Компании, ее правопреемникам, в получении и защите

6. Inventor hereby agrees that he will communicate with the Company, its successors and assigns, any facts known to him respecting this invention, testify in any legal proceedings, sign all lawful papers when called upon to do so, execute and deliver any and all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to this invention in said Company, its successors or assigns, execute all divisional, continuation, reissue, and re-examination applications, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid the Company, its successors and assigns, to obtain and enforce proper patent protection for this invention in any country, it being understood that, irrespective of whether inventor is in the employ of the

прав на данное Изобретение в любой стране, при этом вне зависимости от того, является ли Изобретатель работником Компании или ее аффилированных лиц, все расходы на исполнение обязательств, указанных в настоящем пункте, должна понести Компания, ее правопреемники.

7. Настоящий Акт составлен и подписан на русском и английском языках в 2 (двух) идентичных экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой из Сторон. В случае противоречий между версиями Акта на русском и английском языках, русскоязычная версия имеет преимущественную силу.

Изобретатель:

БЕЛОВ Михаил Владимирович
паспорт гражданина РФ
17 04 №099977
выдан ОВД Фрунзенского района города
Владимир
Адрес проживания: 600031, Россия, Владимирская
обл., г Владимир, ул. Суворова, дом №9А, кв. 58

Company or its affiliates, any expense incident to the performance of the obligations of the present paragraph shall be borne by the Company, its successors, and assigns.

7. This Act is drafted and signed in Russian and English, in 2 (two) identical copies, having equal legal force, one copy for each Party. In any case of discrepancies or differences between the versions of the Act in Russian and English, the Russian version shall prevail.

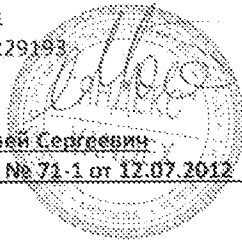
Inventor:

BELOV Mikhail Vladimirovich
passport of Russian citizenship:
17 04 №099977
issued by Frunzenskiy office of Department of
internal affairs in Vladimir
Address: 600031, Russia, Vladimir region,
Vladimir, Suvorova str., h. №9A, apt. 58

Компания:

ООО «ЯНДЕКС»
Место нахождения:
Россия, 119021, г. Москва, ул. Льва Толстого,
д.16
ИНН 7736207543,
КПП 770401001
ОГРН 1027700229193

Москвич Андрей Сергеевич
Доверенность № 71-1 от 12.07.2012



Company:

YANDEX LLC
Address: 16 Lva Tolstogo str., Moscow,
119021, Russia
Tax ID: 7736207543
KPP code 770401001
Reg. No: 1027700229193

Moskvitch Andrei Sergeevich
The Power of Attorney № 71-1 dated
12.07.2012

